

Világ proletárjai egyesüljete!

Viharosok Népe

AZ MDP BÉKÉSMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

1953 JANUÁR 3. SZOMBAT

Ára 50 fillér

IX. EVFOLYAM, 2. SZÁM

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1952. évi 26. sz. törvényerejű rendelete az 1953. évi állami begyűjtésről

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a mezőgazdasági termékek állami begyűjtésének szabályait az 1953. évi, illetőleg az 1953/54. gazdasági évre az alábbiakban állapítja meg:

I. rész

Általános rendelkezések

1. §. 1. Népgazdaságunk mezőgazdasági termény, élőállat és állati termék (a továbbiakban: mezőgazdasági termékek) szükségletét állami begyűjtéssel kell biztosítani. Az állami begyűjtés módjai:

a) állami gazdaságok beadása, b) terület utáni beadási kötelezettség,

c) szerződéses termelést, d) esélőgépkereset és vámkeresmény beadása,

e) állami mezőgazdasági gépalomások természetbeni keresménye,

f) sertésvágás után kötelező zsírbeadás,

g) a szabadforgalomban lévő állami felvásárlás.

2. Az állami gazdaságok beadását, valamint a terület utáni beadási kötelezettséget a jelen törvényerejű rendelet szabályozza.

3. A szerződéses növénytermelést, állattenyésztést és hizlalást külön rendelkezések szabályozzák. A szerződés alapján átadott terményeket és állatokat a terület utáni beadási kötelezettségbe a jelen törvényerejű rendeletben meghatározott esetekben be kell számítani.

4. A terület utáni beadás céljára átadott mezőgazdasági termékek, valamint a terület utáni beadási kötelezettséget a jelen törvényerejű rendelet szabályozza.

5. A gépalomások által elvégzett talajmunkák ellenértékét a termelőszoövetkezeti és III. típusú termelőszoövetkezeti csoportok — függetlenül attól, hogy a gépalomás hány holdon végez talajmunkát — mindaddig természetben kötelesek fizetni, míg ez az ellenérték el nem éri az összes szántóterületük után számított kat. holdankénti 30 búzakilogrammot; ha a lényegesen elvégzett talajmunkák ellenértéke ennél több, az ellenértéknek — az összes szántóterület után számított — kat. holdanként 30 búzakilogrammon felüli részét szabad választásuk szerint természetben vagy pénzben fizethetik. A gépalomások természetbeni keresményüket a megállapított térítés ellenében az állami begyűjtés céljára kötelesek átadni.

6. A sertésvágások után kötelező zsírbeadást az erre vonatkozó külön rendelkezések szerint kell teljesíteni.

2. §. Az állami gazdaságok, állami erdőgazdaságok, kísérleti és tanegyetemi gazdaságok, továbbá a közintézmények és állami vállalatok gazdasági kötelesek egész

1953. évi, illetőleg az 1953/54. gazdasági évre az alábbiakban állapítja meg:

3. Az egyéni termelők a lényeges művelésük alatt álló összes földterület után kötelesek beadásra. A termelő gazdaságához kell számítani a vele közös háztartásban élő személyek művelése alatt álló földterületet is. A haszonbérletbe adott földterület után a bérbeadó gazdasághoz kell számítani; az ilyen földterület után megállapított beadási kötelezettség teljesítéséért azonban a bérbeadó és a feles- vagy részeshérletbe adott földterület után megállapított beadási kötelezettség teljesítéséért a gazdaság vezetője személyileg felelős.

3. §. 1. Terület utáni beadásra kötelesek:

a) a termelőszoövetkezeti és termelőszoövetkezeti csoportok; b) az egyéni termelők.

2. Beadásra az köteles, aki a beadási kötelezettség alapján szolgáló földterületen bármilyen címen lényegesen gazdálkodik.

3. A termelőnek több község vagy város határában fekvő földterületeit lakóhelyén összesíteni kell és a beadási kötelezettséget az együttes terület alapján lakóhelyén kell megállapítani.

4. A beadási kötelezettség megállapításánál az egész holdon felüli 400 négyszögölnél kisebb területre figyelmen kívül kell hagyni, a 400-1200 négyszögölnyi nagyságú területre a holdankénti beadási kötelezettség felét, az 1200 négyszögölnyi vagy ennél nagyobb területre pedig egy hold utáni beadási kötelezettséget kell számítani. A borbeadási kötelezettség megállapításánál az egész holdon felüli területre székelt 20 négyszögölnél kell figyelembe venni és minden 200 négyszögölnyi szőlőterület után az egy holdra eső borbeadási kötelezettség 1/3 részét kell számítani.

5. Az állami tartálékföldekből kishaszonbérletbe vett területet a termelő egyéb földterületéhez hozzászámítani nem szabad. Az ilyen területek utáni beadási kötelezettséget a begyűjtési miniszter külön utasításában szabályozza, a fennálló rendelkezéseknek megfelelően.

4. §. 1. A termelőszoövetkezeti és a III. típusú termelőszoövetkezeti csoport közös művelése alatt álló földterület után a beadási kötelezettséget a termelőszoövetkezeti csoport közösen köteles teljesíteni. A beadási kötelezettség teljesítéséért a termelőszoövetkezeti és a termelőszoövetkezeti csoport tagjai egyetemlegesen felelősek, az elnök személyes felelőssége mellett.

2. Az I. és II. típusú termelőszoövetkezeti csoportoknál a tagok egyéni kötelesek beadásra, a dolgozó parasztszámra megállapított mennyiségben és szabályok szerint.

2. A jelen törvényerejű rendelettel szabályozott termény- és borbeadási kötelezettség az 1953/54. gazdasági évre, a tejbeadási kötelezettség, valamint a baromfi- és tojásbeadási kötelezettség az 1953. naptári évre vonatkozik.

3. Az állatbeadási kötelezettséget a jelen törvényerejű rendelet 1953. év II. félévére vonatkozólag szabályozza. Az 1953. év I. felében az 1952. évi 2. számú törvényerejű rendelettel az 1952/53. gazdasági évre megállapított állatbeadás hátralékos részét kell teljesíteni.

II. rész

Terménybeadási kötelezettség

9. §. 1. A terménybeadási kötelezettség alapja a termelő gazdaságához tartozó szántó, rét és legelő együttes területe.

2. Mentések a terménybeadási kötelezettség alól:

a) azok a háztáji és egyéni gazdaságok, amelyeknek együttes szántó-, rét- és legelőterülete egy kat. holdnál kisebb;

b) azok a rizsvetés területek, amelyek után a termelő a 14. §-ban megállapított rizsbeadást teljesíti;

c) azoknál a termelőszoövetkezeti és III. típusú termelőszoövetkezeti csoportoknál, amelyeknek legelőterülete a szántóterület 12 százalékát meghaladja, a legelőterületnek a szántóterület 12 százalékán felüli része;

d) a községi vagy városi legelőterületi bizottság egységes kezelésébe vont legelőterületek;

e) a megyei tanács végrehajtó bizottsága mezőgazdasági osztályának igazolása szerint mezőgazdaságilag nem hasznosítható területek és mezővédő erdősávok.

10. §. 1. A terménybeadási kötelezettség mértékének megállapítása szempontjából a gazdaságokat kataszteri csoportokba és birtokcsoportokba kell sorolni.

2. A kataszteri csoportokba a gazdaságokat az együttes szántó-, rét- és legelőterület átlagos kataszteri tisztajövedelme alapján kell beosztani az alábbiak szerint:

3. A birtokcsoportba való sorolásnál nemcsak a szántó-, rét- és legelőterület, hanem a gazdaság egész területét (szántó, rét, legelő, szőlő, kert, erdő, nádas) kell figyelembe venni és a szőlő ötszörös, a kertet (gyümölcsöt) négyszörös területtel kell számítani. A terménybeadási kötelezettség alól mentes területeket és az állami tartálékföldekből kishaszonbérletbe vett területeket nem kell számításba venni.

4. A terménybeadási kötelezettség a beadás alapján szolgáló szántó-, rét- és legelőterület után kat. holdanként a következő:

Birtokcsoport (összes terület)	Terménybeadási kötelezettség							
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
I. kataszteri csoportban a szántó-, rét- és legelőterület után kat. holdanként búzakilogrammmal	100	120	160	200	230	275	310	350

Termelőszoövetkezeti és III. típusú termelői csoportok

Dolgozó parasztszámú és I. vagy II. típusú termelőszoövetkezeti csoportok tagjai

1-3 kat. hold	66	79	106	132	152	181	205	231
3-5 kat. hold	91	110	146	182	210	251	283	320
5-8 kat. hold	114	137	183	228	263	314	354	400
8-10 kat. hold	119	175	231	287	344	400	456	512
10-15 kat. hold	127	187	247	307	366	426	486	546
15-20 kat. hold	132	194	257	319	381	443	506	568
20-25 kat. hold	140	206	272	338	404	470	536	602

Kulákok 25 kat. hold vagy annál nagyobb

5. Azoknál a kulákoknál, akiknek összes földterülete 25 kat. holdnál kisebb, a dolgozó parasztszámú ugyanolyan birtokcsoportjára megállapított terménybeadási kötelezettséget kell alapul venni és ezt 10 százalékkal fel kell emelni. Egy kat. holdra eső terménybeadási kötelezettségük azonban nem lehet nagyobb a 25 kat. holdas kulákok egy kat. holdjára megállapított kötelezettségénél.

6. A begyűjtési miniszter a minisztertanács hozzájárulásával egyes járások területén, ahol a földterület mérése a kataszteri tisztajövedelemmel nincs arányban, a (4) bekezdésben meghatározott terménybeadási kötelezettséget a tervfelbontás során megfelelően módosíthatja.

7. Azok a termelők, akiknek együttes szántó-, rét- és legelőterülete a nyolc kat. holdat nem éri el és tehenet nem tartanak, a tej (Folytatás a 2. oldalon)

1. terménybeadási kötelezettség, 2. állatbeadási kötelezettség, 3. tejbeadási kötelezettség, 4. baromfi- és tojásbeadási kötelezettség, 5. borbeadási kötelezettség.

Pártunk vezetésével előre a begyűjtési terv sikeres teljesítéséért!

21.594
42.457

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1952. évi 26. sz. törvényerejű rendelete az 1953. évi állami begyűjtésről

(Folytatás az 1. oldalról.)

beadás helyett a (4) bekezdésben megállapított terménybeadási kötelezettségen felül külön takarmány mennyiséget kötelesek beadni. Ez a tejbeadást helyettesítő takarmány mennyiség a 12. § (1) bekezdése szerinti takarmánybeadási kötelezettség 20 százaléka.

11. §. A terménybeadási kötelezettség mérséklésének a következő esetekben van helye:

a) az 1-3 és a 3-5 kat. holdas birtokcsoportba tartozó dolgozó parasztnak az általa elteremtett harmadik és minden további 14 éven aluli gyermek után fél holdra eső terménybeadási kötelezettséget el kell engedni;

b) termelési szerződéssel lekötött szántóterület, valamint a zöldszéna-területre használt öntözési szántóterület után megállapított terménybeadási kötelezettséget — a minőségi vetőmagvak és vetőburgonya, valamint a szerződéses újburgonya kivételével, amelyek a 13. § (7) bekezdése értelmében a terménybeadási kötelezettség teljesítőjébe beszámítanak — törölni kell, ha a termelő a termelési, illetékes szállítási szerződést teljesítette és ezt megfelelően igazolja;

c) elemi kár miatt földadatok engedélyben részesült terület után a terménybeadási kötelezettséget a földadatok engedély szerinti arányban meg kell csökkenteni.

12. §. 1. A terménybeadási kötelezettséget a következő csoportokra osztva kell teljesíteni:

I. Kenyérgabona csoport 47 %
II. Takarmánybeadási cs. 31 %

III. Napraforgóbeadási csoport 15 %

IV. Burgonyabeadási csoport 7 %

A csoportok arányát a begyűjtési miniszter egyes járásek területén a helyi termelési viszonyoknak megfelelően módosíthatja.

2. A terménybeadási kötelezettséget búzakilogrammban kell megállapítani. A beadás alá vont terményeket az alábbi kulcsok szerint kell búzakilogrammba át számítani:

I. Kenyérgabonbeadási csoport
100 kg búza = 100 búzakg
100 kg rozs = 90 búzakg

II. Takarmánybeadási csoport
100 kg árpa = 85 búzakg
100 kg zab = 85 búzakg
100 kg kukorica (májusi morzsa) = 85 búzakg
100 kg lucernaszéna = 50 búzakg
100 kg lóhereszéna = 50 búzakg
100 kg baltacisz = 40 búzakg
100 kg muhariszéna = 40 búzakg
100 kg zabosbikkony-széna = 40 búzakg
100 kg I. o. réti sz. = 33 búzakg
100 kg II. o. réti sz. = 25 búzakg

III. Napraforgóbeadási csoport
100 kg napraforgómag = 130 búzakg

IV. Burgonyabeadási csoport
100 kg burgonya = 33 búzakg
100 kg bab = 150 búzakg
100 kg borsó = 150 búzakg
100 kg lenese = 200 búzakg

13. §. 1. A kenyérgabonbeadási csoportban előírt beadási kötelezettséget a termelő — tényleges terméseredményének megfelelő arányban — búzával és rozssal köteles teljesíteni. Ha a terméseredménye a kenyérgabonbeadási csoportban előírt beadási kötelezettség teljesítésére nem elegendő, a csoport hátralévő részének teljesítésére előszörban árpát és zabot, ezek hiányában pedig kukoricát és napraforgómagot adhat be, amennyiben ezekből a terményekből előírt beadási kötelezettséget már teljesítette.

2. A takarmánybeadási csoportban előírt beadási kötelezettség 30 százalékát árpával és zabbal, 55 százalékát pedig kukoricával

kell teljesíteni. Aki árpát és zabot nem termel, ezek helyett is kukoricát, aki pedig kukoricát nem termel, ehelyett is árpát és zabot köteles beadni. A fennmaradó részt a termelő szabad választása szerint teljesítheti árpával, zabbal, kukoricával és szalastakarmánnyal. Szalastakarmánnyal legfeljebb a takarmánybeadási csoportban előírt kötelezettség 15 százalékát lehet teljesíteni. Fejlett állattartással rendelkező termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok a takarmánybeadást a begyűjtési miniszter engedélye alapján — a megállapított határidőn belül — hízottsertésbeadásával is teljesíthetik.

3. A napraforgómagbeadási csoportban előírt beadási kötelezettséget napraforgómaggal, ennek hiányában hízottsertéssel, vagy tisztított sertésszűrtel kell teljesíteni. A beadási kötelezettség teljesítése szempontjából 100 búzakilogrammban kötelezettségnek 10 kg hízottsertés, vagy 6 kg tiszta sertésszűrt felel meg. A termelő beadási kötelezettségének teljesítése után fennmaradó napraforgómagot olajszertelepeken a megállapított vám ellenében ételajra és darára átszerelheti és az így kapott ételajjal és darával szabadon rendelkezhetik. Napraforgómag szabadpiaci forgalomba nem hozható.

4. A burgonyabeadási csoportban előírt beadási kötelezettség teljesítésére a termelő burgonyát, továbbá a szántó, rét és legelőterület minden kat. holdja után legalább két kg hüvelyes (elsősorban babot) köteles beadni. Ha a termelő burgonyatermése és a kötelezően előírt hüvelyes mennyiség a burgonyabeadási csoport teljesítésére nem elegendő, a még hiányzó részt a termelő szabad választása szerint, további hüvelyes vagy bármely más beadás alá vont termény beadásával teljesítheti.

5. Sörárpából a termelő köteles egész termését beadni. Ha a beadott sörárpa a terménybeadási kötelezettség megfelelő csoportjaiban előírt beadási kötelezettségnél több, a kötelezettségen felül beadott sörárpa helyett a termelőnek — tíz százalékkal fel emelt mennyiségben — kérés ellenében szokványminőségű árpát kell kiutalni.

6. Az ipari célra termelt burgonya beadását a begyűjtési miniszter az érdeklét miniszterekkel egyetértve külön szabályozza.

7. A termelési szerződés alapján termelt és beadott minőségi búza, árpa, zab- és kukoricatömeg, valamint vetőburgonya és újburgonya a terménybeadási kötelezettség megfelelő csoportjának teljesítésébe beszámít. Amennyiben a beadott mennyiség több mint a terménybeadási kötelezettség megfelelő csoportjában előírt beadási kötelezettség, a kötelezettségen felül beadott ilyen vetőmagvak és vetőburgonya helyett a termelőnek kérés ellenében szokványminőségű terményt, illetőleg burgonyát kell kiadni.

14. §. 1. A rizsvetésterület után a termelő a terménybeadási kötelezettséget teljes egészében rizs beadásával köteles teljesíteni.

2. A rizsvetésterületek után a terménybeadási kötelezettség teljesítésére — kataszteri csoportokra és birtokcsoportokra való tekintet nélkül — az üzemtervben (termelési tervben) előirányzott termésátlag nyolcvan százalékát kell beadni.

3. A beadási kötelezettség teljesítése után fennmaradó rizst a

termelő vám ellenében megháttolthatja és a háttolt rizzzel szabadon rendelkezhetik.

4. Ujonnan létesített vagy kizárólag helyi vízzel öntözött rizstélepekre a begyűjtési miniszter a 2. bekezdésben megállapított rizsbeadási kötelezettséget mérsékelheti.

15. §. 1. A szántóterülettel nem rendelkező termelő a terménybeadási kötelezettséget teljes egészében hízottsertés, vágómarha vagy rétszéná beadásával teljesítheti. A beadási kötelezettség teljesítése szempontjából ilyen esetben száz búzakilogrammban kötelezettségnek tíz kg hízottsertés vagy húsz kg vágómarhafelső felel meg.

2. Ha a termelő gazdaságához a szántóterület meghaladó rét és legelő tartozik, a terménybeadási kötelezettség egyes csoportjainak százalékos arányát a közösi (városi, kerületi) tanács végrehajtóbizottsága, a begyűjtési miniszter által megadott utasítások szerint a tervfelbontás során módosíthatja.

3. A különleges irányú termelésre berendezett termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok terménybeadási kötelezettségét — a jelen törvényerejű rendelet alapelveinek sérelme nélkül — a begyűjtési miniszter a földművelésügyi miniszter javaslataira a tervfelbontás során a törvényerejű rendeletben foglaltaktól eltérően is megállapíthatja.

16. §. A terménybeadási kötelezettség teljesítésére szükséges terményeket az alábbi határidőben kell beadni:

a) a gabonaféléket (búza, rozs, árpa, zab) a cseplőgéptől azonnal a begyűjtőhelyre kell szállítani;

b) a kukoricát és napraforgómagot a betakarítástól, a rizst a csepléstől számított 5 napon belül;

c) a burgonyát a szőlőtől számított egy napon belül;

d) a szántóföldi és réti szénát, valamint a hüvelyeseket (bab, borsó, lenese) legkésőbb 1953. szeptember 30-ig kell beadni.

III. rész

Állatbeadási kötelezettség

17. §. 1. Az 1953. II. félévi állatbeadási kötelezettség alapja ugyanaz a szántó-, rét- és legelőterület, amely a termelő 1953. évi terménybeadási kötelezettségének alapjául szolgál.

2. A terménybeadási kötelezettség alól mentes területek — a 9. § 2. bekezdésének c) pontjában megjelölt területeket kivéve — az állatbeadási kötelezettség alól is mentesek.

18. §. 1. Az 1953. II. félévi állatbeadási kötelezettség a beadás-alapjául szolgáló szántó-, rét- és legelőterület után — a birtokcsoportokra tekintet nélkül — a következő:

Termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok 7.70 kg dolgozó parasztnak és I. vagy II. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai 12.60 kg kulákok 13.00 kg

2. Az állatbeadási kötelezettséget elősúlykilogrammban kell megállapítani. Az elősúlykilogrammban megállapított állatbeadási kötelezettség — a megyei állatállomány arányában — sertés- és marhabeadási kötelezettségre oszlik. A sertés- és marhabeadási kötelezettség meggyökösített arányát a földművelésügyi miniszterrel egyetértve a begyűjtési miniszter állapítja meg.

19. §. 1. A sertésbeadási kötelezettséget a 23. § III. típusú termelőszövetkezeti csoportok és dolgozó parasztnak legalább 126 kg, a kulákok pedig legalább 130 kg elősúlyú hízottsertéssel, a marhabeadási kötelezettséget a termelők együttesen legalább 280 kilo elősúlyú vágómarhával kötelesek teljesíteni. A kötelezettségen felül beadott elősúlyt szabadfelvásárlási áron kell kifizetni.

2. Azok a termelők, akiknek együttes szántó-, rét- és legelőterülete a 14 kat. holdat nem éri el, a sertésbeadási kötelezettség teljesítésére egy hízottsertést, önkéntes társulás alapján közösen is beadhatnak. Egy-egy hízottsertés beadására, dolgozó parasztnak legfeljebb öt, kulákoknál legfeljebb három beadásra kötelezett termelő társulhat. A marhabeadási kötelezettség teljesítésére — földterületük nagyságától függetlenül — dolgozó parasztnak legfeljebb tizenkettő, kulákoknál legfeljebb négy beadásra kötelezett termelő társulhat. Ha a társulást megállapított határidő után a társulást felbontják, a termelők sertés- és marhabeadási kötelezettségüket külön-külön egész

termelők 60 deka zsír felül meg. A sertésbeadás után kötelező zsírbeadás a sertésbeadási kötelezettség teljesítésébe nem számítható be.

4. A termelő a sertés- és marhabeadási kötelezettségét egy-egy sertésbeadásal is teljesítheti.

5. Az illetékes begyűjtő vállalatoknak az 1953. évi II. félévében üszönvelési, tinonvelési, bikanevelési, húsbika- és ürühizlálási szerződés alapján átadott állatok, továbbá a vállalatok által megvásárolt, törzskönyvezett sertés- és szarvasmarha tenyészállatokat, az állatbeadási kötelezettség teljesítésébe be kell számítani. A beszámitás módját a begyűjtési miniszter szabályozza. Ezeknek az állatoknak a beadására társulni nem lehet.

20. §. 1. Az állatbeadási kötelezettség teljesítőjére szükséges hízottsertést és vágómarhát a termelő beadási kötelezettségét nyilvántartó közösi (városi, kerületi) tanács végrehajtóbizottsága által a termelő meghallgatásával megállapított és a termelő beadási könyvébe bejegyzett hónapban kell beadni. A hónapban belül a pontos átvételi napot a végrehajtóbizottság — a megyei állat- és zsirbegyűjtő vállalat értesítése alapján — a beadásra köteles termelővel az előző hónap 25. napjáig írásban közli.

2. Az állatbeadási kötelezettség teljesítésére szükséges zsirt a vágás után azonnal, de legkésőbb 1953. december 31-ig kell beadni.

21. §. 1. A termelő köteles a beadási kötelezettség teljesítésére szükséges sertést megfelelő időben hibóba-állítani és ügyelni, hogy az a megállapított beadási határidőre az előírt elősúlyt elérje.

2. A beadási kötelezettség teljesítésére hibóbaállított sertést végrehajtás során történt lefogalás esetében — árvetés mellőzésével — a megyei állat- és zsirbegyűjtő vállalatnak kell átadni. Az értékesítést csak akkor lehet fogadtatósítani, amikor a sertés a beadási súlyhatárt elérte.

IV. rész

Tejbeadási kötelezettség

22. §. 1. Az 1953. naptári évben tejbeadásra köteles:

a) tehene után minden olyan tehenő, akinek földterülete nincs, vagy akinek együttes szántó-, rét- és legelőterülete a nyolc kat. holdat nem éri el (tehén utáni tejbeadási kötelezettség).

b) területe után minden olyan termelő, akinek együttes szántó-, rét- és legelőterülete a nyolc kat. holdat eléri, vagy meghaladja, akár van tehene, akár nincs (terület utáni tejbeadási kötelezettség).

2. Azok a termelők, akiknek együttes szántó-, rét- és legelőterülete a 8 kat. holdat nem éri el és tehent nem tartanak, a tejbeadás helyett az 1953/54. gazdasági évben a 10. § (7) bekezdése szerint megállapított magasabb ta-

karmánybeadást kötelesek teljesíteni.

3. A terménybeadási kötelezettség alól mentes területek — a 9. paragrafus (2) bekezdésének c) pontjában megjelölt területeket kivéve — a terület utáni tejbeadási kötelezettség alól is mentesek. Ez a mentesség a tehén utáni tejbeadási kötelezettségre nem vonatkozik.

23. §. 1. A tejbeadási kötelezettség mértékének megállapítása szempontjából az ország területére a termelési viszonyok és a szarvasmarhafajták alapján négy tájegységbe oszlik.

2. Termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok 1953. évi tejbeadási kötelezettsége a közös művelés alatt álló szántó-, rét- és legelőterület után

	I.	II.	III.	IV.
tájegység területén liter				
a) ha a termelőszövetkezet, vagy III. típusú termelőszövetkezeti csoport 1952. január 1. előtt alakult	31	28	25	22
b) ha a termelőszövetkezet, vagy III. típusú termelőszövetkezeti csoport 1952-ben alakult,	28	25	22	19
c) ha a termelőszövetkezet, vagy III. típusú termelőszövetkezeti csoport 1953. január 1. után alakult	25	22	19	16

3. A földnélküli tehenőtertek és a nyolc kat. holdnál kisebb szántó- és legelőterületen gazdálkodó

	I.	II.	III.	IV.
dolgozó parasztnak tejbeadási kötelezettsége:				
a) első tehén után	660	580	520	460
b) a második és minden további tehén után tehenenként	380	340	300	260

(Folytatás a 3. oldalán.)

A Népköztárs

(Folytatás a 2.

4. A termelőszöveti típusú termelőszövetek tagjai a háztáji tartott tehének után tehenőtertekre és a nál kisebb szántó-, területen gazdálkodó raszokra megállapított kötelesek teljesítendő.

5. A nyolc-huszon hold szántó-, rét- és ten gazdálkodó dolg tejbeadási kötelezettségként a terület tehének száma szer állapítani.

6. Nyolc katasztr seb szántó-, rét- és gazdálkodó tehenőter beadási kötelezettségként — a tehének mig a nyolc katasztr ennél nagyobb szan gőlőterületen gazdál tejbeadási kötelezettségként a terület tehének száma szer állapítani.

24. §. 1. Egy tehen kötelezettség eleme nye:

a) minden olyan aki birtokosja neve velési szerződést kö a termelőszövetkezi pusú termelőszövet tagjai által a háztá származó borjúra közös állatállomány jára kötött szerződés átás és nevelés ide

b) az olyan földl főknél és 8. kat. szántó-, rét- és leg dőlő tehenőtertek toknál, akiknek teh att egyáltalában n és ezt hatóság állt ványul igazolják ideje alatt.

2. Egy tehen ut kötelezettség mérsék lyet:

a) minden olya akinek háztartásá ennél több 14 éve vagy hatóságí orv szerinti tejáplálás van;

b) minden olya aki tinó vagy üsz borjúnevelési szer értve a termelősz III. típusú termel portok tagjai ált daságukból szárm nalkozólag a kö szaporítása céljára is — a szoptatás alatt;

c) termelőszöve típusú termelőszö tok olyan tagjai olyan dolgozó 1952. év január tehent nem tart gazdaságuk, illet cöljárta előlasi t az elléstől száml

3. A mérséklés beadási kötelezett a 2. bekezdésbe együttes fennforg ladhatja meg.

4. A mérséklés ket a tehenőterte pon belül a közö rületi) tanács ve nak bejelenteni.

Baro

27. §. 1. A be adási kötelezett gazdaságához ta legelő, kert (gy együttes (fel ne lete.

2. A baromfi-teleztetés alól mentesek, amely kezdésének b), alapján a term zettégek alól me

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1952. évi 26. sz. törvényerejű rendelete az 1953. évi állami begyűjtésről

(Folytatás a 2. oldalról.)

4. A termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai a háztáji gazdaságukban tartott tehének után a földmélküli tehentartókra és a nyolc kat. holdnál kisebb szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó dolgozó parasztozokra megállapított tejbeadási kötelezettséget teljesíteni.

5. A nyolc-huszonöt kataszteri hold szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó dolgozó parasztozok tejbeadási kötelezettségét tájegységenként a terület nagysága és a tehének száma szerint kell megállapítani.

6. Nyolc kataszteri holdnál kisebb szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó tehentartó kulákok tejbeadási kötelezettségét tájegységenként — a tehének száma szerint, míg a nyolc kataszteri hold, vagy ennél nagyobb szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó kulákok tejbeadási kötelezettségét tájegységenként a terület nagysága és a tehének száma szerint kell megállapítani.

24. §. 1. Egy tehén utáni tejbeadási kötelezettség elengedőnek van helye:

a) minden olyan tehentartónál, aki birtokbörjű nevelésére borjűnevelési szerződést kötött — ideértve a termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai által a háztáji gazdaságukból származó borjúra vonatkozólag a közös állatállomány szaporítása céljára kötött szerződést is — a szoptatás és nevelés ideje alatt;

b) az olyan földmélküli tehentartónál és 8 kat. holdnál kisebb szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó tehentartó dolgozó parasztozknál, akiknek tehene betegség miatt egyáltalán nem ad tejet — ez azt határozza meg, hogy az állatorvos bizonyítványai igazolják — a betegség ideje alatt;

2. Egy tehén utáni tejbeadási kötelezettség mérséklésének van helye:

a) minden olyan tehentartónál, akinek háztartásában négy, vagy ennél több 14 éven aluli gyermek, vagy hatóságos orvosi bizonyítvány szerint tejtáplálásra szoruló beteg van;

b) minden olyan tehentartónál, aki tíno vagy üszöbörjű nevelésére borjűnevelési szerződést köt — ideértve a termelőszövetkezetek és a III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai által a háztáji gazdaságukból származó borjúra vonatkozólag a közös állatállomány szaporítása céljára kötött szerződést is — a szoptatás és nevelés ideje alatt;

c) termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok olyan tagjainál, továbbá az olyan dolgozó parasztozknál, akik 1952. évi január hó 1. napja óta tehenet nem tartottak, ha háztáji gazdaságuk, illetőleg gazdaságuk céljára elohasított állatoknak be az elléstől számított egy évig.

3. A mérséklés az egy tehén utáni tejbeadási kötelezettség 50 százalékát a 2. bekezdésben említett okok együttes fennforgása esetén nem haladhatja meg.

4. A mérséklésre okot adó tényeket a tehentartó köteles nyolc napon belül a községi (városi, kerületi) tanács végrehajtóbizottságának bejelenteni. A tejbeadási kö-

telezettséget csak a bejelentés időpontjától kezdve lehet elengedni, vagy mérsékelni.

5. A tejbeadási kötelezettség elengedésének és mérséklésének részletes szabályait a begyűjtési miniszter állapítja meg.

25. §. 1. A tejbeadási kötelezettséget megszakítás nélkül teljesen kifejt, friss, egészséges és a törvényes követelményeknek mindenben megfelelő teljes tehéntejjel kell teljesíteni. Az állami gazdaságok, valamint az állami vállalatok és intézmények gazdaságai által beadott tejnél legalább 3,5%, a többi termelők által beadott tejnél legalább 3,4 % zsírtartalom kötelező.

2. A tejbeadási kötelezettséget tej helyett átmenetileg helyettesítő cikkekkkel is teljesítheti:

a) a 8 kat. hold vagy ennél nagyobb, de 15 kat. holdnál kisebb szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó dolgozó parasztoz az egész 1953. évben, ha tehene nincs, egész tejbeadási kötelezettségét;

b) a 15 kat. hold vagy ennél nagyobb, de 25 kat. holdnál kisebb szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó dolgozó parasztoz 1953. június 30-ig, ha tehene nincs, egész tejbeadási kötelezettségét, ha csak egy tehene van, tejbeadási kötelezettségének felét.

3. A tejbeadási kötelezettség teljesítésére a 2. bekezdésben felsorolt esetekben beadható helyettesítő cikkekből az ezekből 10 liter tejnek megfelelő mennyiség a követező:

a) juhtej (jubból frissen fejt, egészséges, legalább 6%-os zsírtartalmú) 5 liter;

b) juhgomolya (friss, kizárólag teljes juhtejből készített, legfeljebb 56% víztartalmú és szárazanyagában legalább 47% zsírtartalmú, egészséges, éretl, legalább 7 napos szákkadt) 1 kilo;

c) baromfi, és pedig húzóliba és kacska 1 kilo, csirke, tyúk, gyöngyös, pulyka 1,10 kilo;

d) tojás (friss, éphajú) 1,10 kilo (20 darab).

4. A 8 kat. hold vagy ennél nagyobb szántó-, rét- és legelőterületen gazdálkodó olyan termelő, aki tehenét eladja, vagy 1952. január 1. után eladta, tejbeadási kötelezettségét helyettesítő cikkekkkel nem teljesítheti, kivéve, ha az eladott tehén helyett üszöt állít be.

26. §. 1. A tejbeadási kötelezettséget naptári évenként 270 napon keresztül folyamatosan, naponkénti tejbeadással kell teljesíteni. Indokolt esetben egyszerre több napra eső tejmennyiség előre beadható, az így beadott mennyiség azonban az egy hétre eső tejbeadási kötelezettséget nem haladhatja meg. A tejbegyűjtő az átvett tej és tejtermékek vételárát havonként köteles a termelőnek kifizetni.

2. A napi tejbeadás idejét a tejbegyűjtő meghallgatásával a községi (városi, kerületi) tanács végrehajtóbizottsága állapítja meg.

3. Az évi tejbeadási kötelezettséget — a beadásra kötelezett meghallgatásával — havi részekre kell felbontani. A tejbeadásra kötelezett az egy-egy hónapra megállapított tejmennyiséget köteles a hónap utolsó napjáig maradéktalanul beadni.

(Békés megye a tejbeadás szempontjából a II. tájegységbe tartozik. Szerk.)

V. rész

Baromfi- és tojásbeadási kötelezettség

27. §. 1. A baromfi- és tojásbeadási kötelezettség alapja a termelő gazdaságához tartozó szántó, rét, legelő, kert (gyümölcsös) és szőlő együttes (fel nem szorzott) területe.

2. A baromfi- és tojásbeadási kötelezettség alól azok a területek mentesek, amelyek a 9. §. 2. bekezdésének b), d) és e) pontjai alapján a terménybeadási kötelezettség alól mentesek. A háztáji

gazdaságok területnagyságára tekintet nélkül baromfi- és tojásbeadásra kötelezettek. Az egyéni gazdaságok 800 négyszögöl vagy ennél nagyobb szántó-, rét-, legelő-, kert- és szőlőterület után kötelezettek baromfi- és tojásbeadásra.

28. §. 1. A termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok baromfi- és tojásbeadási kötelezettsége — a 2. bekezdésben megjelölt kivétellel — a kö-

zös művelésük alatt álló terület után kat. holdenként 1,50 kilo baromfi és 1,10 kilo (20 darab) tojás. A közös művelés alatt álló terület után megállapított baromfi- és tojásbeadási kötelezettséget elsősorban a közös baromfiállományból kell teljesíteni.

2. Azok a termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok, amelyek 1952. március 10. után újonnan alakultak, vagy amelyek területe azóta legalább háromszorosára emelkedett, kat. holdenként 1 kilo baromfit és 0,85 kilo (15 darab) tojást kötelesek beadni.

3. A termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai a háztáji gazdaságukhoz tartozó földterület után, amennyiben az a 800 négyszögöl nem éri el, 1,25 kilo baromfit és 1,25 kilo (23 darab) tojást, az ennél nagyobb háztáji gazdaság után pedig 2,50 kilo baromfit és 2,50 kilo (45 darab) tojást kötelesek beadni.

4. A dolgozó parasztozok baromfi-

és tojásbeadási kötelezettsége — ideértve az I. vagy II. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjait is — kat. holdenként 2,50 kilo baromfi és 2,50 kilo (45 darab) tojás.

5. A kulákok baromfi- és tojásbeadási kötelezettsége kat. holdenként 2,50 kilo baromfi és 2,50 kilo (45 darab) tojás.

29. §. 1. A baromfi- és tojásbeadási kötelezettséget csak az előírt súlyhatárnak és minőségi feltételeknek megfelelő baromfi és friss, éphajú tyúktojás beadásával lehet teljesíteni.

2. A beadási kötelezettség teljesítésére szükséges baromfimenyiségnek legalább 40 százalékát húzott liba és kacska, a fennmaradó mennyiséget pedig csirke, tyúk, gyöngyös és pulyka beadásával kell teljesíteni.

30. §. 1. A baromfi- és tojásbeadási kötelezettséget negyedéves ütemezésben, az alábbi időközökben kell teljesíteni:

	baromfiból	tojásból
I. negyedévben (jan. 1—márc. 31.)	legalább 15%	legalább 35%
II. negyedévben (ápr. 1—jún. 30.)	legalább 10%	legalább 40%
III. negyedévben (júl. 1—szept. 30.)	legalább 25%	legalább 15%
IV. negyedévben (okt. 1—dec. 31.)	fennmaradó rész	fennmaradó rész

2. A negyedévenként teljesítendő baromfi- és tojásbeadási kötelezettséget — a termelő meghallgatásával — havi részekre kell felbontani és a havonként beadásra előírt baromfi és tojás mennyiségét a termelő beadási könyvébe be kell jegyezni. A termelő az egy-egy hónapra meg-

állapított baromfi- és tojásmennyiséget köteles a hónap utolsó napjáig maradéktalanul beadni.

3. Azokon a helyeken, ahol a tojás súlyszertintí átvétele megvan szervezve, a tojásbeadást kizárólag súly szerint lehet teljesíteni és a tojás vételárát így kell kifizetni.

VI. rész

Borbeadási kötelezettség

31. §. 1. A borbeadási kötelezettség alapja a termelő gazdaságához tartozó (fel nem szorzott) szőlőterület.

2. A 400 négyszögölnél kisebb szőlőterületek mentesek a borbeadási kötelezettség alól.

32. §. 1. A borbeadási kötelezettség mértékének megállapítása szempontjából az ország területe a termelési viszonyok és az átlagtermés alapján öt tájegységre oszlik.

2. A borbeadási kötelezettség mértéke tájegységek szerint a következő:

Termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok	Borbeadási kötelezettség				
	I.	II.	III.	IV.	V.
Dolgozó parasztozok és I. vagy II. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai	216	264	320	376	416
Kulákok	240	296	352	416	464
	304	384	456	552	600

3. A termelőszövetkezetek és a III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai a háztáji gazdaságukhoz tartozó szőlőterület után a dolgozó parasztozokra megállapított borbeadási kötelezettséget tartoznak teljesíteni.

33. §. A borbeadási kötelezettség elengedésének vagy mérséklésének a következő esetekben van helye:

a) a négy évnél fiatalabb telepítési szőlőterületre eső borbeadási kötelezettséget törölni kell;

b) a termelési szerződéssel leköttet szőlőterületre eső borbeadási kötelezettséget törölni kell, ha a termelő a termelési szerződést teljesítette és ezt megfelelően igazolja;

c) elemi kár miatt földadóellenében részesült szőlőterület után a borbeadási kötelezettséget a földadóellenegedés százalékos arányának megfelelően mérsékelni kell.

34. §. 1. A borbeadási kötelezettséget bor, must, borszőlő vagy csemeszőlő beadásával kell teljesíteni.

35. §. 1. A borbeadási kötelezettség teljesítésére szükséges bor, must, borszőlő és csemeszőlő beadásának végső határideje: csemeszőlő 1953. október 31. borszőlő 1953. november 30. must 1953. november 30. bor 1954. február 28.

VII. rész

Begyűjtési árak

36. §. A beadási kötelezettség teljesítésére beadott mezőgazdasági termékekért a termelő részére változatlanul az alábbi vételárát kell kifizetni:

Termények:	q-ként Ft
búza	60
rozsa	54
árpa	50
zab	50
kukorica (májusi morzsol) 52	
lucerna elsőrendű	27
lőhereszéna elsőrendű	27
baltacimszéna elsőrendű	27

muharszéna elsőrendű	20
zabosbűkkönyészéna elsőrendű	20
réli széna I. o. édes	19
napraforgómag (14 % víztartalmú)	80
burgonya, gűlbaba és róza	23
burgonya, ella és sárga	19
burgonya, krüger és woltman	16
bab, gyöngy és lapos	90
bab, egyszínű és fűrbab	85
bab, vegyes	60
borsó, vikória és express	90

lencse, nagyszemű 160
lencse, közpszemű 140
lencse, küsszemű 120

Állatok és állati termékek kg-onként Ft

hízottsertés 5,40
II. o. tehén 2,70
zsír 10,—

Tej: literenként Ft

Budapesten 1,02

Budapest és egyes ipari fozgyszóhelyek közvetlen

begyűjtési körzetében 0,82

az ország egyéb területein 0,72

Baromfi és tojás kg-onként Ft

liba, kacska 7,40

csirke, tyúk, gyöngyös, pulyka 6,90

tojás darabszám db-onként Ft

0,38

37. §. 1. A 36. §-ban feltüntetett árak az ott megjelölt minőségre, külön megjelölés hiányában szokványminőségre vonatkoznak. A megjelölt minőségűnél illetve a szokványminőségűnél jobb minőségű árukért felár illet meg a termelőt, a gyengébb minőségű árunál pedig levonást kell alkalmazni.

2. A beadási árakkal kapcsolatos átvételi és fizetési feltételeket, valamint az eltérő minőség esetén alkalmazandó minőségi felárat és levonást, továbbá a kötelezettségen felül beadott termények és termékek után fizetendő árakat az illetékes árhatóság szabályozza.

VIII. rész

A begyűjtési tervek megállapítása és a termelési jutalmazása

38. §. 1. Az egyes mezőgazdasági termékek országos begyűjtési tervét megyékre, azon belül pedig járásokra, városokra és községekre kell felbontani.

2. A termékek és a bor begyűjtési terveit az 1953/54. gazdasági évre, a tej-, baromfi- és tojásbegyűjtési terveket az 1953. naptári évre, az állatbegyűjtési terveket pedig 1953. II. félévre kell elkészíteni.

39. §. 1. Az országos és megyei begyűjtési terveket a begyűjtési miniszternek az Országos Tervhivatal elnökével egyetértésben kell javasolnia a minisztertanács hagyja jóvá.

2. A járási begyűjtési terveket és a megyei tanács alá tartozó városok begyűjtési terveit — a megyei begyűjtési terv alapján — a megyei tanács végrehajtóbizottsága, a községi begyűjtési terveket és a járási tanács alá tartozó városok begyűjtési terveit pedig — a járási begyűjtési terv alapján — a járási tanács végrehajtóbizottsága hagyja jóvá.

3. A begyűjtési tervek felbontásánál az érdekelt tanácsok végrehajtóbizottságát meg kell hallgatni. A tervfelbontás a terület utáni beadási kötelezettséget nem érinti.

40. §. 1. A begyűjtési tervek teljesítéséért folyó versenyben legjobb eredményt elérő megyéket, járásokat, községeket, városokat, termelőszövetkezeteket, termelőszövetkezeti csoportokat és dolgozó vállalatokat, továbbá a begyűjtőket pénzdíjjal, elismerő oklevéllel és vándorzászlóval kell kitüntetni.

2. A begyűjtési terveket az egész országban legjobban teljesítő (Folytatás a 4. oldalán.)

